



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. január 14.
(OR. en)

17099/24

Intézményközi referenciaszám:
2024/0328(NLE)

ECOFIN 1538
FIN 1141
UEM 494
CADREFIN 228

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Spanyolország 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozat (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat)² révén jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. október 17-i³ és a 2024. május 14-i⁴ tanácsi végrehajtási határozattal módosították.
- (2) Spanyolország 2024. december 3-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Spanyolország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Spanyolország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 33 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 10150/21 és az ST 10150/21 ADD 1 REV 2 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 13695/23, az ST 13695/23 REV 1 (en) és az ST 13695/23 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 9303/24 és az ST 9303/24 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Spanyolország kifejtette, hogy három intézkedés – piaci kereslet hiányában vagy elégtelen piaci kereslet miatt – már nem valósítható meg a jelenlegi formájában. Ez a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az I2. intézkedés (Beruházás: Növekedés) 197. céljában meghatározott követelményeket érinti. Ez továbbá a 14. komponens (Turizmus) keretében az I3. intézkedés (Beruházás: Az idegenforgalom rezilienciájára irányuló stratégiák a félszigeten kívüli területeken) 224. céljában és az I4. intézkedés (Beruházás: Különleges intézkedések a versenyképesség területén) 227. céljában meghatározott követelményeket érinti. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy az említett intézkedések végrehajtási ütemtervét hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Spanyolország kifejtette, hogy a 22. komponenshez (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) tartozó R3. intézkedés (Reform: A családok védelméről és sokféleségük elismeréséről szóló új törvény elfogadása) 316. mérőföldköve és az említett intézkedés leírásában meghatározott követelmény, valamint a 26. komponenshez (A sportösztönzés) tartozó II. intézkedés (Beruházás: Sportra vonatkozó digitális terv) 371. célja már nem megvalósítható a tervben előirányzott határon belül, mert az eredetileg tervezettnél hosszabb, de az említett intézkedések szakpolitikai célkitűzéseinek elérését jobban elősegítő előkészítő eljárásokat kell követni és a pályázat jogi úton való megtámadása előre nem látható késedelmeket okoz. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a C22.R3 intézkedés szövegezését módosítsák, a 316. mérőföldkö és a 371. cél végrehajtási ütemtervét pedig hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (6) Spanyolország kifejtette, hogy 24 intézkedést módosítottak annak érdekében, hogy az intézkedés eredeti céljának eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez az 1. komponens (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitási sokkterv városi és nagyvárosi környezetben) keretében az I3. intézkedés (Beruházás: A vasúti szállítási szolgáltatások minőségének és megbízhatóságának javítását célzó intézkedések) 14., 16., 18., 19. és 20. célját és leírását érinti. Ez továbbá a 2. komponens (A spanyol városfejlesztési menetrend végrehajtása: városrehabilitációs és rehabilitációs terv) keretében az I2. intézkedés (Beruházás: A szociális bérlakások energiahatékony épületekben történő építésére irányuló program) 31. célját és leírását, valamint az I7. intézkedés (Beruházás: Az ICO hiteleszköze a szociális lakhatás előmozdítására) leírását érinti. Ez továbbá a 3. komponens (Az agrár-élelmiszeripari és halászati rendszer környezeti és digitális átalakulása) keretében az I5. intézkedés (Az agrár-élelmiszeripari és erdészeti ágazat, valamint a vidéki környezet digitalizálására irányuló stratégia: az agrár-élelmiszeripari és erdészeti ágazat digitalizációját és vállalkozói készségét, valamint a vidéki környezetet támogató intézkedések kidolgozása) 54. célját és leírását, valamint az I9. intézkedés (Beruházás: Terv a fenntarthatóság, a kutatás, az innováció és a digitalizáció fellendítésére a halászati ágazatban [IV]: Digitalizáció és az IKT-k használata a halászati ágazatban) leírását érinti. Ez továbbá a 6. komponens (Fenntartható mobilitás [hosszú távolság]) keretében az R3. intézkedés (Reform: A nemzeti autópálya-hálózat energiahatékonyági stratégiája) leírását érinti. Ez továbbá a 9. komponens (Megújuló hidrogén) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Megújuló hidrogén, országprojekt) 131., 132., 133., 134., 135. és 136. célját és leírását érinti.

Ez továbbá a 12. komponens (Iparpolitika) keretében az I3. intézkedés (Beruházás: A hulladékokkal kapcsolatos jogszabályok végrehajtását és a körforgásos gazdaság előmozdítását támogató terv) 188. és 442. célját és leírását, valamint az I5. intézkedés (Beruházás: A körforgásos gazdaságot támogató támogatási program) leírását érinti. Ez továbbá a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az R1. intézkedés (Reform: Az üzleti szabályozás és az üzleti környezet javítása) 449. mérföldkövét, az I2. intézkedés (Beruházás: Növekedés) 198. célját és leírását, az I3. intézkedés (Beruházás: Digitalizáció és innováció) 205. és 209. célját és leírását, az I7. intézkedés (Beruházás: ICO Next Tech Alap) L35. és L39. mérföldkövét, L36., L37. és L38. célját és leírását, valamint az I13. intézkedés (Beruházás: Regionális Rezilienciaépítési Alap) L53. mérföldkövét, L54., L55., L56., L57., L58. és L59. célját és leírását érinti. Ez továbbá a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I9. intézkedés (Beruházás: CHIP finanszírozási eszköz) L63. és L66. mérföldkövét, L64. és L65. célját és leírását érinti. Ez továbbá a 17. komponens (Tudomány, technológia és innováció) keretében az I4. intézkedés (Beruházás: Új tudományos karrier) 263. célját és leírását érinti. Ez továbbá a 20. komponens (Stratégiai terv a szakképzés fellendítésére) keretében az I2. intézkedés (Beruházás: A szakképzés digitális átalakítása) 467B. célját is érinti. Ez továbbá a 22. komponens (A gondozási gazdaságra vonatkozó cselekvési terv, az esélyegyenlőségi és befogadási politikák megerősítése) keretében az R2. intézkedés (Reform: Az állami szociális szolgáltatások korszerűsítése és új szabályozási keret biztosítása) 315. mérföldkövét és leírását, valamint az I4. intézkedés (Beruházás: „Spanyolország megvédi Önt a nemi alapú erőszaktól” terv) 473. mérföldkövét és leírását érinti.

Ez továbbá a 24. komponens (Kulturális ipar) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: A kulturális iparágak versenyképességének megerősítése) 354. célját és leírását érinti. Ez továbbá a 25. komponens (Spanyol Audiovizuális Platform) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Az audiovizuális ágazat előmozdítására, korszerűsítésére és digitalizálására irányuló program) 366. és 476. célját és leírását, valamint az I3. intézkedés (Beruházás: Audiovizuális Platform Alap) L77. és L80. mérföldkövét, L78. és L79. célját és leírását érinti. Ez továbbá a 28. komponens (Az adórendszer hozzáigazítása a 21. század valóságához) keretében az R2. intézkedés (Reform: Az adóelőny elemzése) 386. mérföldkövét és leírását, valamint az R3. intézkedés (Reform: Adóreform-szakértői Bizottság létrehozása) 388. mérföldkövét és leírását érinti. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a fent említett intézkedések, mérföldkövek és célok szövegezését módosítsák. Spanyolország kérte továbbá, hogy a 133., 134. és 135. célok, valamint a 315. és 386. mérföldkövek végrehajtási ütemtervét hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Spanyolország kifejtette, hogy négy intézkedést módosítottak az egyszerűsítésük és az adminisztratív teher csökkentése céljából. Ez az 5. komponens (Part menti és vízi erőforrások) keretében az I4. intézkedés (Beruházás: A partvidék éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodása, tengervédelmi stratégiák és tengeri területrendezési tervek végrehajtása) 81. és 81b. célját érinti. Ez továbbá a 10. komponens (Igazságos átmenet) keretében az R1. intézkedés (Reform: A méltányos átmenetről szóló jegyzőkönyvek) 138. célját és leírását érinti. Ez továbbá a 21. komponens (Az oktatás korszerűsítése és digitalizációja, beleértve a koragyermekkorai nevelést [0–3]) keretében az R3. intézkedés (Reform: Az egyetemi rendszer átfogó reformja) 307. mérföldkövét és leírását érinti. Ez továbbá a 27. komponens (Az adócsalás megelőzését és leküzdését célzó intézkedések és fellépések) keretében az R3. intézkedés (Reform: Az adófizetőknek nyújtott fokozott támogatás) 382. mérföldkövét érinti. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a fent említett mérföldkö, célok és intézkedés szövegezését módosítsák. Spanyolország kérte továbbá, hogy a 81b. cél végrehajtási ütemtervét hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosításokat és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (9) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a terven eszközölt változtatások és a Spanyolország által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

Elírások javítása

- (10) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat szövege 13 elírást tartalmaz, ami 10 komponenssel összefüggésben 13 mérőföldkövet vagy célt és 13 intézkedést érint. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot az említett elírások – amelyek nem tükrözik a Bizottság és Spanyolország közötti megállapodásnak megfelelően a Bizottságnak 2021. április 30-án benyújtott terv tartalmát – helyesbítése érdekében módosítani kell. Az említett elírások a következőkkel kapcsolatosak: az 1. komponens (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitási sokkterv városi és nagyvárosi környezetben) keretében az R3. intézkedés (Reform: Az alacsony kibocsátású zónák minimumkövetelményeit szabályozó királyi rendelet) L1. mérőföldköve és az I1. intézkedés (Beruházás: Alacsony kibocsátású területek, valamint a városi és nagyvárosi közlekedés átalakítása) 6. célja; a 3. komponens (Az agrár-élelmiszeripari és halászati rendszer környezeti és digitális átalakítása) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Terv az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítására) 424. célja és az I12. intézkedés (Beruházás: Terv az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítására) L10. célja; a 4. komponens (Ökoszisztémák és biológiai sokféleség) keretében az I4. intézkedés (Beruházás: Fenntartható erdőgazdálkodás) 73. célja; a 8. komponens (Villamosenergia-infrastruktúra, intelligens hálózatok, valamint a rugalmasság és tárolás bevezetése) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Az energiatárolás kiépítése) leírása;

a 10. komponens (Igazságos átmenet) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Igazságos átállásba történő beruházás) 142. célja; a 11. komponens (A közigazgatások korszerűsítése) keretében az I2. intézkedés (Beruházás: A központi kormányzat digitalizálására irányuló egyedi projektek) 163. célja és az I3. intézkedés (Beruházás: A Területpolitikai Minisztérium és a Polgári Védelem Minisztériumának, a Nemzeti Egészségügyi Szolgálatnak, valamint az autonóm közösségek és a helyi önkormányzatok igazgatásának digitális átalakítása és korszerűsítése) 167. és 169. célja; a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az I1. intézkedés (Beruházás: Vállalkozás) 193. célja és leírása; a 17. komponens (Tudomány, technológia és innováció) keretében az I9. intézkedés (Beruházás: Légi közlekedés) 462. célja; a 18. komponens (A nemzeti egészségügyi rendszer korszerűsítése és kapacitásbővítése) keretében az I3. intézkedés (Beruházás: Az egészségügyi válságokra való reagálás képességének növelése) 281. célja; valamint a 24. komponens (Kulturális ipar) keretében az I3. intézkedés (Beruházás: A főbb kulturális szolgáltatások digitalizálása és népszerűsítése) 362. célja. Továbbá ki lett javítva egy, a bruttó részösszegeket érintő elírás a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban. Ezek a javítások nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (11) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

- (12) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (13) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.
- (14) Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács jóváhagyja Spanyolország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a vissza nem térítendő pénzügyi támogatás folyósításához kapcsolódó releváns mérföldköveket és célokat, illetve a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

A Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletének helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
